

《5月即将上映的精彩新片前瞻》

5月又有哪些精彩大片即将在影院上映呢？阿汤哥的《壮志凌云2》、卷福的《奇异博士2》、被搬上大荧幕的经典动画《开心汉堡店》，还有改编自斯蒂芬·金小说的惊悚片《凶火》，每一部都不容错过。



(Credit: 20th Century Studios)

The Bob's Burgers Movie

《开心汉堡店》

After 12 seasons and more than 200 episodes, the much-loved animated sitcom finally makes it to the big screen. In The Bob's Burgers Movie, a huge sinkhole opens in the street in front of the Belcher family's fast-food restaurant, so the intrepid children (voiced by Dan Mintz, Eugene Mirman and Kristen Schaal) investigate. Loren Bouchard, the series' creator, promises a "musical comedy mystery adventure" that retains the programme's warmth and quickfire humour.

在播放了12季、200多集后，这部备受喜爱的动画情景喜剧终于被搬到了大荧幕上。在电影《开心汉堡店》中，贝尔彻家的快餐店前面的街道出现了一个巨大的污水坑，于是勇敢的孩子们（丹·明茨、尤金·米尔曼和克里斯汀·沙尔配音）展开了调查。该动画片的导演兼编剧劳伦·布查德承诺这将会是一部保留原节目的温情和快节奏幽默

的“音乐喜剧奇幻冒险片”。

Released internationally on 27 May

该片将于5月27日在全球上映。



(Credit: Marvel Studios)

Doctor Strange in the Multiverse of Madness

《奇异博士2：疯狂多元宇宙》

Marvel's latest blockbuster has the Sorcerer Supreme (Benedict Cumberbatch) venturing beyond our own universe and into countless other realities, where he and Scarlet Witch/ Wanda Maximoff (Elizabeth Olsen) meet various versions of themselves. The film's director, Sam Raimi, is best known for The Evil Dead, and the Spider-Man trilogy starring Tobey Maguire, so who better to put horror and superheroes into one film? DSITMOM is "spooky at some times and scary at others," Raimi told Fandango. "It's unknown what you'll find in the multiverse. It's within that unknown that suspense and darkness exists... Plus, Doctor Strange in the comics has always dealt in universes and dimensions that were quite spooky, so we tried to bring some of that into this film."

在漫威的这部最新大片中，本尼迪克特·康伯巴奇饰演的至尊法师将冒险离开自己的宇宙前往无数个平行世界，在那里他和红女巫旺达·马克西莫夫（伊丽莎白·奥尔森饰演）会遇见多个版本的自己。新片导演是曾拍摄过《鬼玩人》和托比·马奎尔主演

的《蜘蛛侠》三部曲的山姆·雷米，还有谁能比他更好地将惊悚和超级英雄融入一部电影中呢？《奇异博士2：疯狂多元宇宙》“有时候令人毛骨悚然，有时候则很吓人，”雷米告诉票务网站Fandango说，“你不知道你会在多元宇宙中遇到什么。悬念和黑暗正是存在于未知的领域中……另外，《奇异博士》的漫画总是和幽灵般的多元宇宙和多维空间有关，因此我们试图在这部电影中加入一些这样的元素。”

Released internationally on 6 May

该片将于5月6日在全球上映。



(Credit: Paramount Pictures)

Top Gun: Maverick

《壮志凌云2：独行侠》

It's been delayed and delayed and delayed again, but Top Gun: Maverick is flying into cinemas at last, exactly four years after shooting began in May 2018. In the first Top Gun film, which came out back in 1986, Tom Cruise starred as Pete "Maverick" Mitchell, a fighter pilot in the US Navy. All these years later, Mitchell is given the job of training a new batch of pilots, including "Rooster" Bradshaw (Miles Teller), the bitter son of his old buddy "Goose", who was killed in Top Gun. Val Kilmer is back as "Iceman" Kazansky, now a four-star general, and Jon Hamm joins the cast as an admiral called "Cyclone", so maybe the film will explain why Navy pilots all have superhero nicknames. Probably not, though. What we can expect are lots of vertigo-

inducing supersonic flight sequences, and magazine-worthy shots of Cruise on the runway in his Aviator shades. Altogether now: "I feel the need, the need for speed."

尽管被再三推迟，但是《壮志凌云2：独行侠》最终还是要要在影院上映了，此时距离2018年5月电影开拍已过了整整四年。在1986年上映的第一部《壮志凌云》中，汤姆·克鲁斯饰演美国海军战斗机飞行员皮特·米切尔，代号“独行侠”。许多年过去了，米切尔现在的任务是训练一批新飞行员，包括代号“公鸡”的布拉德肖（迈尔斯·特勒饰演），他是第一部中牺牲的米切尔的老战友“笨鹅”的痛苦的儿子。瓦尔·基尔默将回归本片饰演“冰人”卡赞斯基，如今他已是四星上将。乔恩·哈姆将加盟本片饰演一名代号“气旋”的海军上将。或许这部电影会解释为什么海军飞行员个个都有超级英雄般的代号，不过也很可能不解释。我们可以期待的是许多让人眩晕的超音速飞行画面，还有戴着飞行员墨镜的克鲁斯在跑道上的飒爽英姿。用一句台词来概括：“我感到一种渴望，一种对速度的渴望。”

Released internationally on 27 May

该片将于5月27日在全球上映。



(Credit: Universal Pictures)

Firestarter

《凶火》

Firestarter, a horror film about psychic-powered children, is adapted from Stephen

King's 1980 novel, and produced by Blumhouse (Paranormal Activity, Get Out). It 's the story of Charlene "Charlie" McGee (Ryan Kiera Armstrong), a girl with "pyrokinesis": whenever she gets upset, things burst into flames. The previous adaptation came out in 1984, with Drew Barrymore in the title role. But the new film's director, Keith Thomas, believes that there was room for improvement. "The book's super rich," he told ComicBoom.com. "There's a lot of stuff that's in the book that isn't in the original film... I feel like there's a visceral quality to the story that I didn't see in the 80s version, a rawness that I think is there in the book."

这部关于超能力儿童的恐怖片《凶火》改编自斯蒂芬·金1980年的小说，制片方是曾出品过《鬼影实录》和《逃出绝命镇》的布伦屋。影片讲述的是一个能用意念点燃东西的小女孩的故事，这个小女孩名叫莎琳·麦吉（赖恩·基拉·阿姆斯特朗饰演），昵称“莎莉”，只要莎莉一生气，就会有东西着火。1984年曾拍过一版《凶火》，当时主演的是德鲁·巴里摩尔。但是新片导演基思·托马斯认为还有改善空间。他告诉ComicBoom网站说：“原著的内容很丰富，书里有很多东西在原来那部电影中都没有呈现出来……我觉得80年代的这版电影没有拍出原著那种发自肺腑的真实感。”

Released internationally on 13 May

该片将于5月13日在全球上映。

英文来源：BBC

翻译&编辑：丹妮